

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE



25 Cts. AÑO II  
NUM. 127

VALENCIA, LUNES 2 MARZO 1942

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 10.617 y 15.599

## YAMAMOTA ha fallecido

Tokio, 2.—El contralmirante retirado Shinjiro Yamamota, jefe de los católicos japoneses, ha fallecido en la capital nipona, a los 66 años de edad. —Efe.

## La Escuadrilla Azul llega a Madrid



En la estación del Norte el pueblo madrileño tributa a los aviadores de la Escuadrilla Azul un grandioso y emocionante recibimiento. — (Foto Contreras).

## NUEVOS DESEMBARCOS JAPONESES EN JAVA

### Se libran encarnizados combates

### Los nipones avanzan por la carretera que atraviesa la isla

Tokio, 2. — El Gran Cuartel General Imperial comunica: «Formaciones seleccionadas del ejército japonés, en estrecha cooperación con las fuerzas navales, han desembarcado en la mañana de ayer en las regiones orientales, centrales y occidentales de la isla de Java, a pesar de la fuerte resistencia enemiga. Las operaciones continúan y se consiguen nuevas ganancias de terreno. — Efe.

### NUEVO DESEMBARCO JAPONES EN REM- BANG

Saigón 2. — Informan de Java que se están librando combates muy encarnizados en varios puntos de la isla, donde los japoneses han efectuado desembarcos utilizando 50 navíos de transporte. Las fuerzas niponas han desembarcado también automóviles blindados, elementos motorizados y piezas de artillería de campaña. El principal desembarco japonés se ha realizado en Soebang, al Sur de Imbrajaos, desde donde prosigue el avance hacia el Sur, a pesar

de la resistencia de las tropas anglo-holandesas, las fuerzas niponas avanzan por la carretera que atraviesa la isla hasta llegar a la costa meridional. Se anuncia, además, que un nuevo desembarco japonés de grandes

proporciones ha sido efectuado en Rembang. — Efe.

### SUPREMACIA AEREA DEL JAPON

Tokio, 2.—Los aviones del ejército japonés han operado la noche del sábado, anuncia el periódico «Nichi Nichi Shimbun», sobre el Oeste de la isla de Java. Se han observado varios incendios. El periódico añade que todo induce a creer en una completa supremacía aérea de los japoneses en las Indias Holandesas, ya que los aviones nipones no han descubierto en sus vuelos de reconocimiento ninguna señal de actividad enemiga ni en Sumatra ni en Java.

## PRONTO CAERA RANGUN

### Concentraciones chinas en Mandalay

Tokio, 2. — Cinco divisiones chinas, cuando menos, se encuentran concentradas en Mandalay y Lashio, anuncia el corresponsal en Birmania del diario japonés «Asahi Shimbun». El corresponsal expresa por otra parte la esperanza de que Rangún caerá en fecha próxima en manos de las fuerzas japonesas, con lo que habrán acabado los suministros de las tropas chinas, con las cuales no han entrado aún en combate las fuerzas japonesas. — Efe.

## Duros combates en el Donetz y el Ilmen

### En Febrero se han destruido 525.400 TONELADAS ANGLO-YANQUIS

### BOMBAS SOBRE LA FABRICA DE AVIONES DE WORONECH

Gran Cuartel General del Führer, 2.—El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas comunica: «En Crimea, en el sector del Donetz y al sureste del lago Ilmen, continúan sosteniéndose combates de gran violencia. En cooperación con la aviación, nuestras fuerzas han destruido un gran número de tanques enemigos en la península de Kerch. En la entrada meridional del estrecho de Kerch, un barco de transporte soviético de 6.000 toneladas ha sido hundido por un torpedero aéreo. En ataques nocturnos efectuados por la aviación alemana contra la fábrica de motores de aviones de Woronech, fueron alcanzados de lleno por las bombas los talleres de la fábrica y las instalaciones de los aeródromos. Se pudieron observar grandes incendios y violentas explosiones. El enemigo ha perdido en el frente del Este 204 carros de asalto entre el 24 de febrero y el 1 de marzo.

bombas de los más pesados calibres. Fueron alcanzados por las bombas los lugares de estacionamiento de submarinos, los muelles y los centros de aprovisionamiento de la ciudad.

Durante la noche última, lanchas rápidas británicas trataron de atacar a un barco de carga aislado que navegaba por el Canal de la Mancha. La defensa alemana actuó inmediatamente y una lancha británica fue hundida por las canoas rápidas alemanas. Las baterías de guerra alemana han cañoneado con eficacia, en el Canal de la Mancha, a dos convoyes británicos que fueron dispersados. Entre el 20 y el 28 de febrero, la aviación británica ha perdido 62 aparatos, de ellos 38 en el Mediterráneo y África del Norte. En el mismo plazo se han

perdido en lucha contra Inglaterra 20 aviones alemanes.

En su lucha contra la navegación de aprovisionamiento de la Gran Bretaña y los Estados Unidos, los

(Pasa a la 3.ª página)

### La flota de "Noruega libre" ha perdido millón y medio de toneladas

Estocolmo, 2.—Las pérdidas sufridas por la flota mercante de «Noruega libre», desde abril de 1940 hasta fines de 1941, se elevan a más de un millón y medio de toneladas, y a 1.300 marineros y tripulantes, según datos publicados por una revista naval inglesa.—Efe.

### Un falangista valenciano habla desde Berlín

En la emisión organizada por Radio Berlín y que tuvo lugar ayer domingo, de cinco y media a seis de la tarde, con motivo del festival que se celebró en el Hospital de convalecientes de la División Azul, intervino nuestro camarada Víctor Manuel Cirujeda, de la Falange valenciana, quien dirigió emocionadas palabras a través del micrófono a sus familiares.

unos 40 años de edad, han realizado un ataque contra un cuartelillo alemán situado en la calle de Tánger de París. Uno de los asaltantes mató de un tiro de pistola al centinela alemán y otro colocó simultáneamente ante el edificio un artefacto explosivo de gran potencia que, de haber estallado, habría causado numerosas víctimas entre el público francés que se encontraba ante un centro de distribución de cartillas de alimentación, situado en la casa inmediata. Los agresores se dieron a la fuga.—Efe.

### MILLARES DE PARISINOS VISITAN LA EXPOSICION ANTIBOLCHEVISTA

Paris, 2.—Millares de personas han desfilado por la exposición «El bolchevismo contra Europa» en la jornada de apertura de la misma. Se formaron colas de espectadores ante las tequillas.

La prensa de la mañana pone de relieve la importancia que tiene la exposición, que persigue el fin de informar a los ignorantes de la realidad del comunismo, según dice el diario parisino «Le Matin». — Efe.

## LAS ELECCIONES EN LA ARGENTINA

### Se desarrollan sin incidentes

Buenos Aires, 2.—Las elecciones para la renovación del Parlamento argentino han comenzado en todo el país y continuarán hoy y mañana. Abstracción hecha de algunos incidentes sin importancia, la jornada electoral se ha desarrollado en calma. Se considera que un 75 por ciento del censo electoral ha participado en la votación. — Efe.

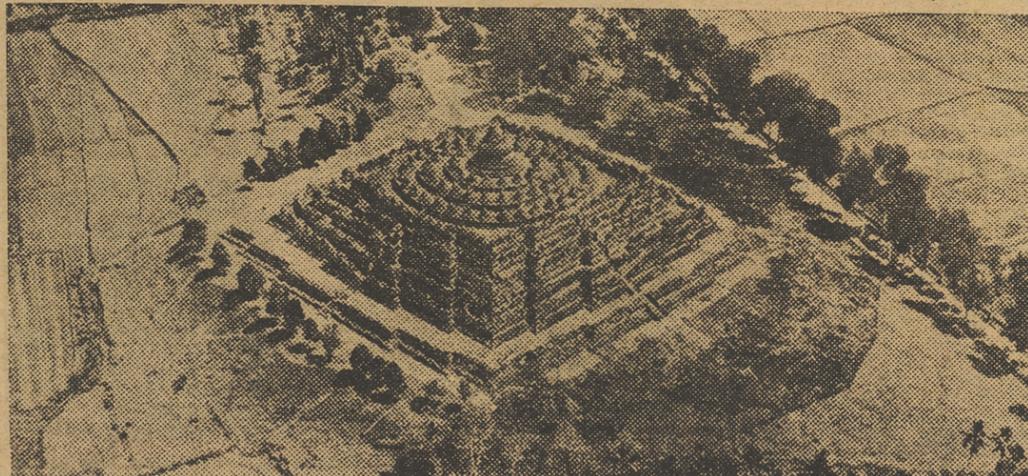
### Estado de excepción en varias provincias de la India

Shanghai, 2.—Informan de Benarés que el estado de excepción ha sido proclamado en los distritos orientales de las provincias unidas de la India, incluso Benarés y sus alrededores.—Efe.

### Los yanquis defenderán Nueva Caledonia

Londres, 2.—El servicio de información británico anuncia que la defensa de la isla francesa de Nueva Caledonia, ha sido confiada a soldados norteamericanos.—Efe.

## EL TEMPLO DE BOROBUDUR EN JAVA



El templo de Borobudur constituye el mayor de los restos de la antigua cultura induista de Java. Con sus terrazas, llenas de esculturas, viene a ser como una colina labrada por la mano de I hombre. — (Foto Archivo JOR NADA).

### Incendio en la ciudad finlandesa de Uludna

Helsinki, 2.—Un incendio que ha destruido ocho casas y amenazaba adquirir proporciones considerables, ha estallado anoche en la ciudad de Uludna, al Norte de Finlandia. A causa del intenso frío, el agua llegaba con dificultad y se temió que el fuego se extendiera a un barrio entero de la ciudad. Gracias a la actividad desplegada por los bomberos, el fuego ha podido ser dominado. Los daños del siniestro se elevan a varios millones de marcos finlandeses.—Efe.

USA

s militares presentaban un con diploma de un nuevo del país

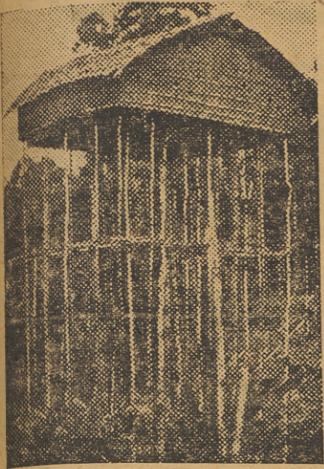
lo, cuando bajo la reza de Washington a dar a q

ea. inense; pamente de ejército soviético norteamericanos de nuevo al Ejército as frentes ofensiva

mega o an recordando programático de y día n Grecia. imperio, apón pua na, sin éste



CASA INDIGENA de Nueva Guinea



Una casa aérea de los pigmeos de Nueva Guinea. Su altura es de 15 metros sobre el nivel del suelo (Foto Archivo JORNADA).

NUEVA AGENCIA de información italiana

Roma, 2. — Una nueva Agencia de Información Italiana ha comenzado hoy sus actividades. La nueva Agencia emitirá un servicio «radio-circular» bajo el nombre de «radiurbe». — Efe.

Ha quedado anulada la Flota holandesa y anglosajona de Extremo Oriente

CINCO CRUCEROS Y DIEZ CONTRATORPEDEROS HAN PERDIDO LOS ALIADOS EN JAVA ROTUNDA SUPERIORIDAD DEL JAPON

Tokio, 2. — Las fuerzas navales aliadas han perdido en la batalla naval de Java un total de cinco cruceros y 10 contratorpederos, ha anunciado el portavoz oficial del Departamento de Marina. Añadió que además cuatro cruceros fueron gravemente averiados por los buques de guerra japoneses, con lo que la flota de combate anglosajona y neerlandesa de Extremo Oriente «puede considerarse como desaparecida y los buques mercantes de nuestros enemigos en aguas neerlandesas se encuentran a disposición de nuestras unidades militares». Añadió que todo intento de los buques mercantes holandeses, norteamericanos e ingleses por huir de Java no conduciría a otra cosa que a su hundimiento, mientras que si se rinden a las fuerzas japonesas pueden contar con un trato considerado y humano. — Efe.

gran batalla naval librada en aguas de las Indias holandesas, la flota neerlandesa ha sido prácticamente aniquilada. Se añade en los citados medios que las pérdidas del adversario son tanto más sensibles cuanto que ha perdido sus unidades más rápidas, es decir los navíos que llenaban la doble función de cruceros y contratorpederos. Esta batalla ha sido el primer encuentro propiamente dicho, registrado entre el grueso de las fuerzas enemigas y la marina japonesa. Una vez más, el Japón ha demostrado su superioridad. La flota japonesa persigue a los restos de las fuerzas navales adversarias hasta que logre su destrucción. — Efe.

DICE EL ALMIRANTAZGO AUSTRALIANO

Sidney, 2. — El Almirantazgo australiano no ha recibido informe alguno que permita confirmar la noticia de origen japonés que anuncia la pérdida de un crucero australiano en combate naval frente a Java. Así lo ha declarado el Ministro de Marina, Makin. — Efe.

LA FLOTA NEERLANDESA ANIQUILADA

Tokio, 2. — En los medios bien informados de esta capital se hace constar que a consecuencia de la

Duros combates en el Donetz y el Ilmen

(Viene de la 1.ª página)

submarinos y fuerzas aéreas del Reich han destruido, en el mes de febrero, 69 barcos mercantes enemigos, que desplazaban en total 525.400 toneladas. El arma submarina alemana ha tenido una parte considerable en estos éxitos hundiendo 66 barcos con 418.400 toneladas. Más de 44 barcos mercantes enemigos han sido gravemente averiados. — Efe.

PARTE ITALIANO

Roma, 2. — Comunicado número 639 del Cuartel General de las Fuerzas Armadas Italianas:

«En el frente de Cirenaica, acción de patrullas. En los numerosos combates aéreos disputados en esta región, los cazas alemanes derribaron siete aviones enemigos y otros cinco fueron destruidos en tierra. La isla de Maita fué nuevamente atacada ayer de modo repetido. Los aviones enemigos arrojaron un número limitado de bombas sobre Trípoli, en la noche última sin causar daños importantes. Un comienzo de incendio que se produjo en un campamento fué rápidamente dominado»

ACCION ITALIANA CONTRA LOS BOLCHEVIQUES

Roma, 2. — Informaciones de origen oficial dicen que en los últimos días, las fuerzas soviéticas, no obstante sus numerosos fracasos, han reanudado sus ataques en el sector que defiende el cuerpo expedicionario italiano.

En la mañana del 25 de febrero importantes fuerzas bolcheviques atacaron a la división Torino, con el propósito de cercarla y aniquilarla. La acción fué apoyada por un fuego intenso de la artillería y se estrelló ante la defensa italiana. Desde las primeras horas de la mañana, el enemigo bolchevique se vio forzado a retirarse en todo el frente. Posteriormente, después de renovar sus fuerzas, los Soviets volvieron a lanzarse al ataque en el sector de la 3.ª División Rápida. Oleadas sucesivas de tropas bolcheviques atacaron las líneas italianas hasta que la enérgica reacción de los soldados de Italia hizo que abandonasen el campo de batalla. Los Soviets perdieron centenares de hombres y dejaron en poder de las fuerzas italianas numerosos prisioneros, armas automáticas y material de diferentes clases.

Continúa sin interrupción la actividad de la aviación italiana contra las fuerzas bolcheviques. El 24 de febrero, una escuadrilla de caza del cuerpo expedicionario entró en contacto con importantes fuerzas soviéticas y derribó a dos aviones bolcheviques. Los aparatos italianos no tuvieron ninguna novedad. — Efe.

Continúa sin interrupción la actividad de la aviación italiana contra las fuerzas bolcheviques. El 24 de febrero, una escuadrilla de caza del cuerpo expedicionario entró en contacto con importantes fuerzas soviéticas y derribó a dos aviones bolcheviques. Los aparatos italianos no tuvieron ninguna novedad. — Efe.

95.000 PRISIONEROS ingleses en Malasia

Singapur, 2. — 95.000 prisioneros británicos, han sido hechos por los japoneses en el transcurso de la campaña de Malasia, anuncia el general Yamashita, general en jefe de las fuerzas niponas de Malasia. Añade que de dicha cifra, 43.000 son australianos y 41.000 hindúes. — Efe.

Los submarinos del Reich intensifican SU ACCION EN AGUAS DEL ATLANTICO

Hundimiento de nueve barcos anglo yanquis

Los británicos pierden otro petrolero en el Caribe

Nueva York, 2. — De seis a nueve buques anglo-norteamericanos han sido hundidos en el Norte del Atlántico a consecuencia de un ataque de los submarinos alemanes.

Un marinero de un petrolero hundido en el referido convoy asegura que en la noche en que su buque fué alcanzado fueron también hundidos otros seis barcos y que otros dos resultaron asimismo alcanzados la mañana siguiente.

Un total de 118 hombres, supervivientes de los buques torpedeados.

han sido recogidos por buques norteamericanos de la escolta del convoy. — Efe.

UN PETROLERO BRITANICO A PIQUE

San Juan de Puerto Rico, 2. — El

petrolero británico «La Carrière» ha sido hundido en el mar Caribe. El capitán del referido buque ha sido salvado después de permanecer 18 horas aislado en medio del mar. — Efe.

ANIVERSARIO DE LA ADHESION de Bulgaria al Pacto Tripartito

Telegramas cursados entre Hitler y el Rey Boris

Berlín, 2. — El Rey Boris de Bulgaria ha enviado al Führer el telegrama siguiente:

«Con motivo del aniversario de la adhesión de Bulgaria al Pacto Tripartito, tengo especial alegría en enviar a V. E. mis votos más cordiales para vuestra salud personal y para la prosperidad del grande y valeroso pueblo alemán. En este día, todos pensamos con gratitud en las victoriosas armas alemanas, que, bajo la dirección de V. E. han hecho posible la realización de nuestras aspiraciones nacionales y que forjan hoy un orden mundial mejor y un porvenir más feliz para todos los pueblos».

El Führer ha contestado con el siguiente mensaje: «Doy las gracias a Vuestra Majestad por los votos que me ha trasmitido con motivo del aniversario de la adhesión de Bulgaria al Pacto Tripartito. Con mi inquebrantable confianza en la victoria y en el nuevo orden mun-

dial que de ella se derivará, os envío mis más sinceros deseos por el porvenir dichoso del pueblo búlgaro y el vuestro personal». — Efe.

Taurinas

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN BARCELONA

Barcelona, 2. — Inauguración de la temporada taurina. Novillos de López Plata, terciados y mansurros.

Miguel del Pino lancea movido a su primero. En el otro se cine algo más. Muletea al primero de cerca y mata de una estocada. (Ovación petición y vuelta.) En su segundo está valiente con la franela. Termina de media estocada. (Ovación.)

Angel Luis Bienvenida regular con el capote en sus dos novillos. Muletea al primero con arte y valentía. Con el estoque está deficiente. Mata después de tres pinchazos y media estocada. En el otro también está valiente. Termina de dos pinchazos y un descabello al segundo golpe.

Angelete no convención al torear con la capa. Con la franela realiza dos faenas con más voluntad que lucimiento. A su primero le despachó de tres pinchazos y tres intentos, y al último de media estocada tendida.

El quinto toro alcanzó al banderillero Arturo Marzá y sufrió una herida leve, salvo complicaciones, en la axila derecha. — Cifra.

EL MEJOR SERVICIO DE CAMIONES Valencia-Madrid-Valencia

Transportes «EL RAYO» GERARDO ROBREDO VALENCIA: Alicante, 19 Tel. 43745 MADRID: Tudescos, 3 Tel. 34231

PARA EL SUMINISTRO

de primeras materias para Artes Gráficas, piezas de recambio y accesorios para máquinas de copiar se admiten ofertas por escrito con indicación de cantidades que pueden suministrarse, características, precios, etc., en la Administración General de Prensa y Propaganda de Movimiento M. nte Esquinza número 2 Madrid.

Estos anuncios se admiten en la Administración de

Jornada

PIÑOR SOROLLH, 10 DE 9:30 A 1 Y DE 3:30 A 7



INCUBACION DE HUEVOS

Para su transformación en polluelos, en la gran sala incubadora gigante AVICOLA INDUSTRIAL - TRAVESIA MIGUELETE, 7.

Muebles «La Perla del Turia»

EXPOSICION: CABALLEROS, 15 - TEL. 11449

INSTALACIONES ELECTRICAS DE TODAS CLASES

JOSE SINUES

Ruiz de Lihori, 9 Teléfono n.º 16445

ELECTRICIDAD EN GENERAL

Francisco Lluch Gómez

MARVA 21

WAGONES F. C.

INDUSTRIA IMPORTANTE COMPRARIA WAGONES PLATAFORMAS CON BORDES, DE 10/20 TONELADAS. Ofertas: Barcelona, Apartado, n.º 582, Tel. 53030.

SE VENDEN

veinte toneladas de aceite de Ballena, St. García, «Publicidad M.A.GON», Real 31. — La Coruña.

COMPRAS

COMPRO RELOJES, valen el estado que estén y papeletas Monte de Piedad, Hotel Lauria, habitación n.º 9.

VARIOS

ALMACENISTA bien relacionado solicita para Navarra representación. nes relacionadas con avicultura y Ganadería Luis Besojo Estafeta 71 Pamplona

HORA EXACTA, RELOJERIA JULIO PEREZ. Compustruras económicas. Relojes de ocasión Reparación de toda clase de aparatos de Radio Guillén de Castro, 125 frente a Torres de Cuarte.

RETOCADORES de ropa. livo se necesitan en Foto Guirau, Calvo So. telo 17.

PISO — En las inmediaciones de la Gran Vía me interesa comprar piso soleado diez habitaciones. Ofertas a Ramón Aparicio, — La Ca Correos

MOTORES continuos, o namos conmutación. Industrias. Merj. Lida Conde de Arda, 21 (Madrid) Teléfono 23.731.

ELECTRICISTA, — Instalaciones, material para las mismas, embudo dinamos, Ene. Roig, Paseo Colón, Grao.

SOCIO CAPITALISTA se falta para desarrollar negocio productivo en el Norte. Dirija: C. Ugarte, 66, Santander.

Rogad a Dios por el eterno descanso del Rvdmo. Hermano Diógenes

Sexto Superior General de la Congregación de los Hermanos Maristas, fallecido santamente en Lyon, a los 82 años de edad.

Los Hermanos Maristas de Valencia, al comunicar tan sensible pérdida a los padres de sus educandos, ex alumnos y amistades, les invitan al solemne funeral que, por su eterno descanso, tendrá lugar el miércoles, día 4 del corriente, a las 10 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Martín, quedándose por ello sumamente agradecidos.

R. I. P.

# Deportes

## El Valencia, a tres puntos de sus seguidores

### CRECIDA DERROTA DEL ATLETICO AVIACION EN "LAS CORTS" Y BUEN TRIUNFO DEL OVIEDO EN SAN SEBASTIAN EN MESTALLA

#### Valencia, 6 - Castellón, 2

El Castellón, que se defendió en la primera parte, fué arrollado en la segunda por un Valencia con diez jugadores

El campo de Mestalla ofreció ayer el aspecto de los grandes acontecimientos. Llenas con creces todas sus localidades, con gran número de castellonenses desplazados a nuestra ciudad para presenciar el partido, era el marco adecuado a un encuentro que prometíase reñido, e interesante.

Se temía que Basilio, lesionado el martes por el guardameta del Madrid, no pudiera formar en el centro del ataque visitante, lo que hubiera privado a éste de uno de sus elementos más caracterizados. Pero afortunadamente no fué así y el Castellón alineó frente al Valencia un cuadro completo; desde luego, superior al derrotado en el Sequiol por el conjunto madridista, como más tarde tuvimos ocasión de comprobar.

#### DOMINIO DEL CASTELLON EN LA PRIMERA PARTE

El Valencia, durante la primera parte, se mostró desunido y apático. La tripleta central desorientada ante la velocidad de la delantera castellonense anduvo desconectada del resto del equipo, raras veces acertó a contener los avances contrarios y cuando sirvió balones a su vanguardia lo hizo sin dar la sensación de empuje y seguridad que en otras ocasiones mereció todos los elogios.

En el ataque cada cual jugaba por su lado. Mundo no remataba con su clásica facilidad. Amadeo insistía en regates innecesarios y Asensi y Gorostiza eran punto menos que anulados por la enorme eficacia destructiva de Santacatalina, el mejor medio castellonense. Una vez más la excepción corrió a cargo de Epi. Creó las únicas situaciones de peligro para la puerta de Pérez, llevó la pelota con su maes-

tría inigualable y fué el único que con su juego nos recordó la clase de una delantera que ayer, durante el primer período, a pesar de llegar al descanso con un tanteo favorable por dos goles de diferencia, se mostraba muy por debajo de



El meta valencianista, Eizaguirre, en una gran parada a un tiro de la delantera castellonense. — (Foto Finezas).

su forma y era rechazada una y otra vez por la energía y entusiasmo de unos defensas cuya calidad no pasa de la medianía.

Dominó el Castellón en absoluto. No podemos decir que su ofensiva fuera peligrosa porque a la rapidez que posee en los desplazamientos no se une la profundidad necesaria para que los ataques se reflejen en el marcador. Basilio, que tiene condiciones de gran jugador, no es, sin embargo, un delantero cen-

tro completo —todavía no tenemos en España ninguno que lo sea realmente—. Corre mucho, pasa fácilmente, cambia de sitio y se desmarca con habilidad magnífica, pero elude siempre la línea recta que conduce a las mallas. Y en lugar de buscar el gol por el camino más corto, que es también el más eficaz, abre el juego a las alas o retrasa el avance pasando de cabeza al medio centro; lo cual, si a veces es obligado hacerlo, prodigado resulta perjudicial porque da tiempo a una mejor colocación de la defensa.

#### LA GRAN LABOR DEL TRIO ALVARO-JUAN RAMON-EIZAGUIRRE

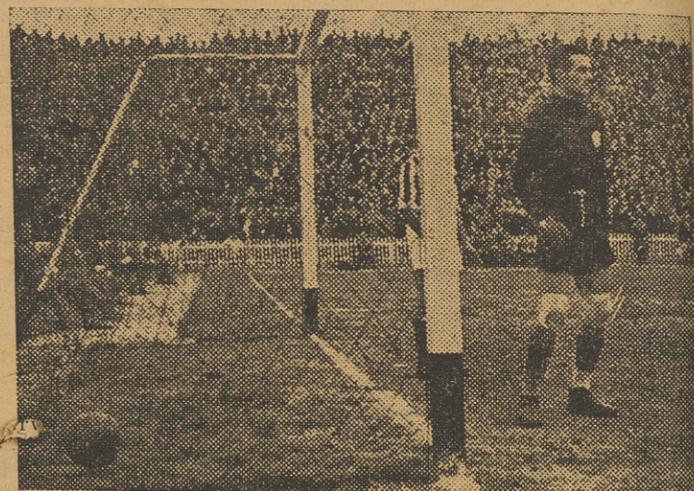
No obstante su dominio, indiscutible en el primer tiempo, sólo una vez consiguió el Castellón batir al Valencia. Esto se debió, además de la condición apuntada, a la excelente labor de Alvaro, Juan Ramón y Eizaguirre. Los dos defensas, compenetrados mejor con el portero, estuvieron siempre seguros y bien colocados cortando los avances albinegros, y Eizaguirre, el jugador de quien se desconfió cuando nosotros afirmábamos su clase, demostró con sus acertadas intervenciones que es un guardameta completo. Hizo grandes paradas por alto, con su estilo ya conocido y en varias ocasiones se lanzó a los pies de los delanteros haciendo un alarde de valor que evitó goles inminentes. Sólo tuvo un fallo durante el partido. En esta primera parte que comentamos. Saltó el balón delante de su marco, acudieron él y Hernández a disputárselo y ni el primero acertó a sujetarlo ni el segundo a chutar. Pudo ser tanto, pero la fortuna no quiso deslucir con él la buena actuación de Eizaguirre, repetidamente premiada con aplausos por el público.

#### APARECE EL CAMPEON DE ESPAÑA

Al comienzo de la segunda parte el Valencia jugaba con el mismo desinterés que le caracterizó en la primera. Confiado en el triunfo —el marcador señalaba 3-1 a su favor— no se esforzaba demasiado por aumentar el tanteo. Pero vino lo que hacía falta: que el Castellón lograra inquietarle. Y la inquietud llegó por obra de Hernández al lanzar un tiro cruzado que valió a su equipo el segundo gol y cernió sobre el Valencia la amenaza de un empate que podía ser desastroso. Se pensó en Barcelona, en Madrid, en la clasificación de la Liga



Amadeo consiguió de un chut fuerte y raso el tercer gol para su equipo. — (Foto Finezas).



Pérez queda sorprendido ante el formidable cabezazo de Mundo, que valió al Valencia su segundo gol. — (F. Finezas)

y en una Copa que a punto de ser ganada acaso iniciara la huida, y el Valencia comenzó a jugar como sabe hacerlo, cuando quiere demostrar que es el mejor equipo de España. Hubo de retirarse Alvaro al quedar lesionado de un encontronazo, pero esto no alteró el ritmo a que se lanzaron todas sus líneas. Ya no existió el Castellón, aquel Castellón que se había mostrado superior en la primera parte, y el triunfo rotundo de buena goleada se produjo.

Aun jugando todos de modo excelente, hemos de destacar, como siempre, a Epi, el gran extremo internacional, porque una vez más demostró la posesión de una clase que nadie iguala en la actualidad y que es la misma de aquellas grandes figuras que hicieron famoso el fútbol hispano. El recibió las mejores ovaciones y tanto en su puesto como luego en el de interior, que hubo de ocupar por bajar Amadeo a la media, fué durante los noventa minutos el jugador más completo de los veintidós.

Del Castellón, otra vez nos gustaron sobre todos Hernández y Pérez, gran portero, aunque es más seguro por alto que en los balones rasos, y Santacatalina, que hizo un buen partido, especialmente cortando juego.

#### GOLES, ARBITRO Y ALI-NEACIONES

A los seis minutos de comenzar el encuentro Gorostiza inició el tanteo con un chut cruzado que Pérez no pudo detener. Tres más tarde sacaba de esquina Epi y Mundo conseguía el segundo gol de un precioso remate de cabeza. Obtuvo Amadeo el tercero de un tiro largo y angulado imparable a los 25 minutos y Elzo marcó por primera vez para su equipo cuando faltaba muy poco para llegar al descanso.

Reanudado el partido y estando cubierto Eizaguirre, Hernández logró un nuevo gol para el Castellón

(3-2) y esto hizo que el juego se animara. Cuatro minutos más tarde, siete del tiempo, pasó Mundo a Gorostiza y éste elevó el marcador (4-2). Asensi, de cabezazo, colocadísimo, consiguió el quinto gol valencianista y dos minutos después, a los 18, Epi se internó, pasó en corto a Mundo y éste, de empalme en el aire, marcó el mejor gol de la tarde y último de los encajados por el Castellón (6-2).

Los equipos, a las órdenes de Vilalta, el árbitro internacional, que ayer tuvo una buena actuación en Mestalla, formaron así:



Amadeo remata un córner sobre la puerta del Castellón. — (Foto Finezas).

Valencia: Eizaguirre; Alvaro, Juan Ramón; Bertoli, Iturraspe y Emilín; Epi, Amadeo, Mundo, Asensi y Gorostiza.

Castellón: Pérez; Bohigas, Miguel; Santacatalina, Guillén, Santolaria; Ruano, Hernández, Basilio, Elzo y Pizá.

AXEL

#### LA MARCHA DE LA LIGA

### EL VALENCIA, DESTACADO DE SUS SEGUIDORES

El sábado dábamos como más interesantes los partidos que habían de celebrarse en Mestalla y en Las Corts, el primero por el carácter de rivalidad regional que encerraba, y el segundo porque podía decidir definitivamente la separación del Barcelona de la Primera División.

El Valencia venció al Castellón merecidamente, por el buen tanteo de 6 a 2, justo premio a una superioridad evidente que si en la primera parte pudo ponerse en duda porque el Castellón se empleó a fondo e hizo gala de su velocidad característica, en la segunda adquirió el carácter de un total aplastamiento.

En Las Corts saltó la liebre, no cuando menos lo esperábamos nosotros, porque ya decíamos también el sábado que el equipo de Zamora no podría salvar la dificultad que iba a suponer un Barcelona deseoso de evitar el descenso, sino cuando menos lo esperaba el Atlético Aviación que, con sólo un punto de diferencia, seguía al Valencia confiado en que podría rebasarlo y ocupar de nuevo el primer puesto de la clasificación. Pero el Atlético Aviación ha sufrido un descalabro parecido al de San Mamés y con él pierde ya las esperanzas, mantenidas hasta el domingo, de obtener por tercera vez el título de Campeón de Liga.

El Alicante, a pesar de su esfuerzo, perdió ante el Madrid. No puede hablarse de derrota porque el resultado se mantuvo indeciso hasta un minuto antes de finalizar el tiempo reglamentario y, además, todo el partido se desarrolló de manera anormal, como no podía menos de suceder contando con que arbitraba el señor Gojenuri.

Vuelve el Deportivo de La Coruña por sus fueros, como parece indicarlo el empate de ayer en San Mamés, y el Oviedo, decidido a evitar los partidos de promoción, derrotó a la Real Sociedad por un tanteo que acredita su buena forma actual.

Los encuentros de Vigo y Granada fueron reñidos y los propietarios de Balaidos y Los Cármenes pudieron salir vencedores del Español y del Sevilla, aunque por la mínima diferencia.

A.

## REAL SOCIEDAD, 0 - OVIEDO, 3

San Sebastián, 2. — El partido ha carecido de interés y la nota predominante ha sido el aburrimiento. El primer tanto se produjo a los doce minutos de juego, al rematar un córner Goyín. Dos minutos más tarde, Soladrero hizo el segundo gol para el Oviedo. Sin hacer grandes cosas, el Oviedo llegó al terminar el primer tiempo con dos tantos de ventaja.

En la segunda parte, a los cinco minutos, después de un fallo de Simón, Gallart obtuvo el tercer tanto desde lejos.

Arbitró el colegiado de Madrid Lorenzo Torres que alineó a los equipos en la siguiente forma:

Real Sociedad.—Egüía; Querejeta; Lizaga; Sabina, Patri, Simón; Iglesias, Videgain, Hontoria, Chechu y Chipia.

Real Oviedo.—Simón; Valerio, Te-

na; Campos, Villita, Simó; Antón, Gallart, Soladrero, Goyín y Emilín.

### XVIII CONCURSO DEPORTIVO DE

## Jornada

En nuestro número de mañana daremos cuenta a nuestros lectores del resultado del escrutinio de este XVIII Concurso Deportivo.

# Madrid, 2 - Alicante, 1

Madrid, 2. — El partido Madrid-Alicante ha sido uno de los más interesantes de la temporada. El campo de Chamartín ha vibrado esta tarde con emoción, pero emoción sincera, al comprobar cómo transcurre el juego del partido y el marcador señalaba un empate a un tanto. El Madrid jugaba como durante todo el encuentro y no era capaz de abrir brecha en la cerrada defensa alicantina. Los jugadores del equipo, especialmente el delantero centro y los extremos, fallaban escasos minutos para ganar el partido y ya se preveía un empate final. Los ánimos estaban muy excitados. El árbitro fué objeto de una agresión al serle lanzada una piedra, y cuando escasamente faltaban cuarenta segundos, un córner sacado por Botella fué rematado por Alonso, de cabeza, en una encestada que acompañada de otros jugadores madrileños. El Madrid, que ese gol, lograba sus dos ansiados puntos, y los ánimos, momentos antes de la final, aplaudiendo frenéticamente al tanto de la victoria madrileña.

El partido, que se creyó aburrido y poco de color, fué uno de los mejores jugados por el Madrid, y el Alicante se desenvolvió con gran entusiasmo, contrariando en lo que pudo haber sido madrileño. A los siete minutos de juego recogió el extremo Andueza la pelota, hizo un pase a Blázquez, y éste, sin parar, a Adrover, quien detuvo el balón con la derecha, sin parar empalmó con la izquierda un tiro fortísimo y cruzado que fué el primer tanto. Este gol animó extraordinariamente a los jugadores forasteros, que centuplicaron sus esfuerzos. A las 38 minutos, Botella se sacó con la pelota y centra muy cauto. El balón da en la parte interna del poste y Corona trata de despejar, pero entra el balón al fondo del arco.

En la segunda mitad, al minuto de juego, el Alicante obtiene un tanto, que el árbitro no concede por-

que se hallaba muy alejado. Los jugadores forasteros reclaman la concesión del mismo, pero Gojenuri no tiene en cuenta los razonamientos de los alicantinos. El juego, por los fallos absurdos del árbitro, se convierte en violento y se producen las entradas duras, sin que Gojenuri sepa juzgarlas, ya que siempre las señala al contrario. Faltan cinco minutos para terminar el encuentro y un remate de Alday da en el poste. Se lanza la delantera madrileña por el gol de desempate y los jugadores forasteros lanzan los balones fuera. El árbitro no concede faltas a favor del Madrid, y es una ocasión Alday vuelve a ser zancadilleado cuando él sólo trataba de llegar hasta Pérez. Con este motivo la defensa alicantina envía el balón a córner, y cuando el árbitro se disponía a señalar el saque, es objeto de una agresión, por cuyo motivo solicita la presencia del delegado del campo. Cuando nuevamente se halla situado el señor Gojenuri, al lado del poste le lanzan una piedra que le da en la espalda. El juego se suspende por unos minutos y el saque de esquina se lanza sin consecuencias.

En otro avance madrileño, Tatono envía nuevamente la pelota a córner, que tirado por Botella da ocasión a que lo remate de cabeza Alonso y logre el gol del triunfo; faltaba un minuto para terminar el partido.

El señor Gojenuri fué el verdadero culpable de lo que le ocurrió esta tarde en Chamartín. El sólo fué el que llevó el partido a los extremos, en que se desenvolvió por sus fallos absurdos, faltos de toda lógica. Lo mismo perjudicó a los propietarios del terreno que a los jugadores forasteros, y con sus apreciaciones excitó hasta el máximo la paciencia de los miles de aficionados que se trasladaron al campo.

Real Madrid: Marza; Mardonez, Arzanegui; Huete, Ipiña, Lecue; Alsu, Alonso, Alday, Belmar y Botella. Alicante: Pérez; Maciá, Corona; Tatono, Tormo, Mesa; Adrover, Pina, Blázquez, Vidua y Andrade. Arbitró el encuentro el colegiado señor Gojenuri. — Alfíl.

# Del partido Valencia-Castellón



Eizaguirre despeja de puño un balón bombeado sobre su puerta. — (Foto Finczas).

# Resultados de ayer

**PRIMERA DIVISION**

Valencia, 6; Castellón, 2.  
Madrid, 2; Alicante, 1.  
Barcelona, 5; A. Aviación, 1.  
A. Bilbao, 0; Coruña, 0.  
Celta, 4; Español, 3.  
R. Sociedad, 0; Oviedo, 3.  
Granada, 3; Sevilla, 2.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Valencia...	22	15	3	4	74	33	33
A. Aviación...	22	13	4	5	46	38	30
Madrid...	22	13	4	5	58	37	30
A. Bilbao...	22	9	6	7	50	33	24
Celta...	22	10	4	8	45	49	24
Sevilla...	22	9	5	8	53	51	23
Español...	22	9	5	8	41	35	23
Castellón...	22	8	6	8	41	52	22
Coruña...	22	9	3	10	30	34	21
Granada...	22	8	4	10	50	44	20
Oviedo...	22	7	6	9	38	58	20
Alicante...	22	6	3	13	36	62	15
Barcelona...	22	6	2	14	19	61	14
R. Sociedad...	22	4	1	17	27	61	9

# Barcelona, 5 - A. Aviación, 1

Barcelona, 2. — Sale el Barcelona, que desde el comienzo origina el juego a la puerta de Tabales. No habían transcurrido cuatro minutos, cuando Sospedra, en una rápida incursión, dribla la defensa, sale Tabales precipitadamente y consigue Sospedra, de un chut raso, el primer tanto, que por estar fuera de juego Martín, es anulado por el árbitro. Sigue presionando el Barcelona, y Tabales, tiene que intervenir reiteradamente.

A los 14 minutos, una salida en falso de Tabales, en una combinación entre Martín y Sospedra, éste cede corto a Martín, el cual fusila el tanto, en medio de gran entusiasmo por parte de los espectadores. Hay formidables jugadas de los exteriores, entre las que destaca un magnífico pase de Bravo a Sospedra, y éste, sin parar, centra el balón, que es alcanzado por el propio Bravo de nuevo y de cabeza introduce el balón en las mallas.

A los 27 minutos, Martín recoge un balón desde el centro del terreno, en un pase de Balmaña, y desconcertando a los defensas contrarios, consigue llegar frente a la portería y marca el tercer tanto para el equipo local.

A los 37 minutos de juego, hay un insistente ataque de los aviadores, y al fallar una pelota los defensas barcelonistas, da ocasión a que Vázquez pueda entrar y Campos, de cabeza, consigue el único tanto para su equipo.

A los 43 minutos, Martín, que estaba completamente desmarcado, recibe un pase de Raich, deja pasar el balón por debajo de las piernas, sin tocarlo, da media vuelta al cuerpo y se encuentra frente a Tabales, que queda inmóvil ante esta sorpresa, lo que aprovecha Martín para chutar al ángulo y marcar el cuarto gol. Así termina la primera parte.

En la segunda, a los 15 minutos, Bravo corre bien el balón en su línea y centra, dando lugar a que Martín entre decidido y consiga el quinto tanto y último de la tarde. Arbitro, Campo, colegiado vizcaíno.

Equipos: Barcelona.—Argila; Zabala, Benito; Raich, Rosalench, Franco; Sospedra, Escolá, Martín, Balmaña y Bravo.  
A. Aviación.—Tabales; Cobos, Aparicio; Gabilondo, Germán, Machín; Manin, Arencibia, Domingo, Campos y Vázquez.—Alfíl.

# At. Bilbao, 0 - D. Coruña, 0

Bilbao, 2.—Comenzó el partido con un peloteo insulso. Las delanteras de ambos equipos, cuando se acercan a la puerta, lo hacen sin profundidad. A los 17 minutos de juego, a la salida de un saque de esquina, se encuentran Urza y Muntaner. El primero resulta fuertemente lesionado y se retira para no reaparecer. El Atlético, a falta de uno de sus mejores jugadores, queda en inferioridad que pudo haberle costado cara de haberse mostrado el Coruña más decidido. En el primer tiempo dominó ligeramente el Coruña. En el segundo, el dominio correspondió al equipo local, a pesar de la inferioridad numérica; pero no se marcaron tantos por la escasez de rematadores.

Alineaciones:  
A. Bilbao.—Echevarría; Arqueta, Ocea; Viar, Ortiz, Urza; Iriondo, Panizo, Zarra, Gárate y Elices.  
Coruña.—Acuña; Pedrito, Víctor; Muntané, Tamargo, Reboredo; Cuca, Caballero, Guimerans, Chacho y Verdín.  
Arbitro, Fonfona, del Colegio Asturiano, que estuvo acertado.—Alfíl.

# Celta, 4 - Español, 3

Vigo, 2.—Hubo que lamentar las bajas de Trias y Jorge, por lesiones. El Celta domina, y a los 16 minutos, Roig marca un gol insuperable, al recoger un centro de Agustín. A los 18 minutos, en una escapada de Ara, la pelota es mal defendida por el Celta y Alvarito la despeja sobre su propia puerta. Hay un momento de confusión y Jorge, oportuno, mete la cabeza para empatar.

En un momento de decaimiento del Celta, escapa el Español y Jorge empalma un chut formidable, que es el segundo tanto españolista. Vuelve a la carga el Celta, y a los 39 minutos, Del Pino iguala a dos al desbordar a la defensa y bair a Trias de cerca.

El segundo tiempo también tiene interés. A los 15 minutos, se lesiona Trias, que se retira del campo con una luxación del hombro izquierdo. A los 16 minutos, en un córner contra el Español, Agustín cruza la pelota contra el palo, rebota y da en Ternel, introduciéndose finalmente, en la meta del Español. Hay un fallo de Deva y lo aprovecha Ara para fusilar el tercer tanto españolista. Después de un largo dominio del Celta, a los 40 minutos, consigue el tanto de la victoria por obra de Alvarito.

Alineaciones:  
Celta.—Sánchez; Cons, Deva; Alvarito, Trujillo, Sabina; Venancio, Carlos Del Pino, Agustín y Roig.  
Español.—Trias; Ternel, Elix; Arasa, Fábregas, Ilimós; Ara, Jorge, Carre, Olivás y Bosch.—Alfíl.

# TAMARIT SE HA CASADO



El destacado árbitro Tamarit Falaguera, firmó ayer otra acta, para no perder la costumbre; la de su matrimonio. (Foto Finczas).

# Manifestaciones de Teus, después del partido Barcelona-Aviación

Barcelona, 2.—El seleccionador nacional, don Eduardo Teus, ha asistido al encuentro entre el Barcelona y el Atlético Aviación, y al ser interrogado sobre el mismo, manifestó que le había gustado mucho el entusiasmo empleado por el Barcelona, y que la táctica infalible de este equipo era tener dos exteriores que jueguen, un centro delantero que acose y dos interiores que jueguen atrasados, con potente chut. Esto es lo que ha tenido hoy el Barcelona y de ello vino la victoria. Por el contrario, las aviadores jugaron poco. Su línea media, dema-

siado adelantada, lo cual hizo factible el desbordamiento, ante el arrojado de los contrarios. Además, el Aviación tuvo en Tabales un hombre inseguro y falto de pericia.

Se le preguntó sobre si tenía ya formado el equipo nacional que debe contender contra Francia, y contestó que no, ni sabía a ciencia cierta quiénes serían llamados para formarlo.

El partido jugado ayer tarde —añadió— es de los que deja buen sabor, pero no puedo aventurar mi opinión por lo que he visto, ya que hasta que no regrese de Madrid, para donde saldré esta noche, y me propongo volver a Barcelona el próximo miércoles para continuar viaje a Marsella, no podré facilitar ningún nombre, ni los posibles. Se le interrogó sobre cómo había encontrado a Martín, y no quiso dar su parecer, pero estima que se trata de un jugador que es muy juguetón y que esta tarde hizo un gol en una jugada genial, que quizá, para mucho tiempo estará sin volverlo a repetir. — Alfíl.

**XIX concurso deportivo de Jornada**

**RESULTADO DEL PARTIDO ALICANTE - VALENCIA**  
ALICANTE... .. goles.  
VALENCIA... .. goles.

**RESULTADO DEL PARTIDO LEVANTE-CONSTANCIA**  
LEVANTE... .. goles.  
CONSTANCIA... .. goles.

**NOMBRE DEL CONCURSANTE** .....

**DOMICILIO** .....

(Firma)

Para este concurso se establece un premio de 50 pesetas. Las bases son las mismas que las de los concursos anteriores.

Leed «Yugo», boletín quincenal del Frente de Juventudes.

# Granada, 3 - Sevilla, 2

Granada, 2.—En el primer tiempo domina el equipo local, cuya línea delantera ha jugado con gran acierto y eficacia. A los 20 minutos, Trompi remata de cabeza un pase que le cede Liz y es el primer tanto para el Granada. Se pone la pelota en juego e inmediatamente Liz pasa a Trompi, quien de cabeza lanza nuevamente a las mallas. Continúa el juego con dominio local, sin que Campanal, siempre en offside, encuentre ninguna pelota para enviar a la red. A los 25 minutos, César avanza solo, y estando ya dentro del área, lo zancadillea Félix y cae al suelo. Sale Luis de la puerta, pero al despejar la pelota con el pie, el esférico da en la cabeza de Ricardo y entra en la red sevillista. Es el tercer tanto local. Termina la primera mitad con el resultado de 3 a 0. En el segundo tiempo el Sevilla se muestra peligroso. A los 20 minutos, el Sevilla marca el primer tanto, por medio de su extremo Salustiano. El Granada incurre en un penalty, que tira Alconero y es el segundo tanto de los sevillanos.

Equipos: Granada.—Alberty; Millán, Alejandro; Sosa, Conde, Sierra; Marín, Trompi, César, Bachiller y Liz. Sevilla.—Luis; Ricardo, Soler; Alconero, Félix, Mateo; López, Pepillo, Campanal, Santaerza y Salustiano. Arbitro Ocaña.—Alfíl.

# Torneo de Clasificación

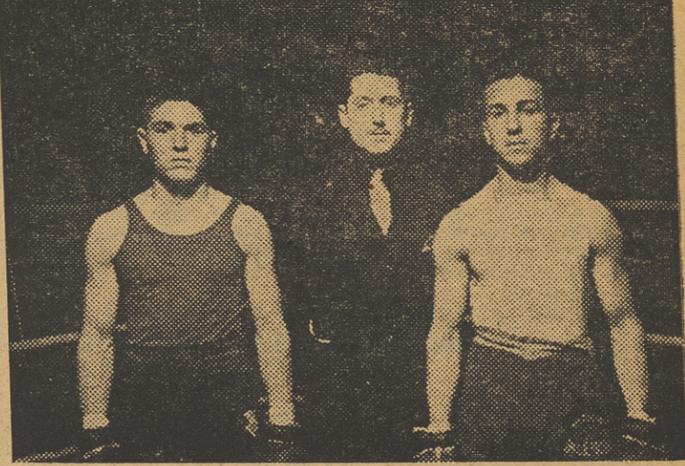
# San Martín, 4 - Levante, 1

Barcelona, 2. — A los cuatro minutos Balaguer consigue el primer tanto en una bonita combinación de toda la delantera. El segundo lo obtiene Pallas, a los 15 minutos, al rematar un centro de Eugenio. El tercero es obra de Balaguer en una jugada personal, después de burlar a medios y defensas contrarios cuando faltaban dos minutos para terminar esta parte. A los cinco minutos del segundo tiempo, Iriondo consigue el único tanto del Levante, de un chut que sorprende al portero. A los 26 minutos, Pallas, logra el cuarto del San Martín.—Alfíl.

**ORMOVE Lda.**

Mar, 22, praes.  
Sastrería de calidad.  
**CONCURSO B**  
**CINCO MIL PESETAS EN PREMIOS**

# La velada de Educación y Descanso



En la velada del sábado de Educación y Descanso, destacó el choque entre el campeón Zaragoza y su contrincante De Fez, que aparecen en la foto con el árbitro del encuentro. Zaragoza venció por puntos. — (Foto Finczas).

**CONCURSO-OPOSICION**

Para proveer 52 plazas de Interventores de Administración. Sueldo de entrada, 11.000 (once mil pesetas). Instancias hasta el 7 de marzo. Títulos: Profesor Mercantil. Edad de los 23 a los 40 años.

El día 23 de marzo los aspirantes serán sometidos a una prueba preliminar a los efectos de ser declarados aptos para seguir los cursos de la Escuela de Administración de F. E. T. y de las J. O. N.S., en donde se les preparará para los ejercicios de oposición. Desde su ingreso en la Escuela percibirán una gratificación mensual de 500 pesetas.

La Delegación Nacional de T. y Administración —Alcalá, 42— y de las Delegaciones Provinciales de T. y Administración de F. E. T. y de las J. O. N.S., Escuelas de Comercio, Colegios Titulares Mercantiles y Sindicatos, facilitarán las bases de la convocatoria y programas.

# Información nacional

### La nueva escuadrilla de la División Azul



El Ministro del Aire, general Vigón, despide a los avia-  
dores que marchan a formar parte de la División Azul.  
(Foto Cifra).

## ENTIERRO DEL PRINCIPE Francisco María de Borbón

Madrid, 2. — Esta mañana tuvo lugar el entierro del Teniente General de Caballería, retirado, S. A. R. el Príncipe Francisco María de Borbón y Castellví de Borbón. Rindieron honores un batallón de Infantería con bandera y música de la 11 División y un grupo de escuadrones de Caballería de la misma.

En la presidencia oficial del duelo figuraban los Ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Aire y Obras Públicas. Capitán General de la Primera Región, el Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia y el segundo Jefe de la misma; el General Borbón, Jefe de la 11 División; el General Rada, Jefe de la

12 División; los Generales Sáenz de Buruaga, Gobernador Militar de Madrid; Aranda, Director de la Escuela Superior del Ejército; Urrutia, Martínez Campos, Esquivias, Martín Alonso, Tela, Millán Astray, Franco Salgado, y representaciones de todos los Cuerpos y Armas de la guarnición.

El cadáver del Teniente General Borbón fue trasladado sobre una pieza de artillería desde su domicilio en la calle de Espronceda hasta el Paseo del Generalísimo, donde después de desfilas las tropas que rindieron honores ante los restos del finado, se despidió el duelo oficial.

## Proemios de la Semana SANTA EN SEVILLA

### UNA REUNION DE LAS COFRADIAS

Sevilla, 2. — El Cardenal doctor Segura ha presidido en el Palacio Arzobispal una reunión de los hermanos mayores de todas las Cofradías religiosas de penitencia de Sevilla.

El Prelado habló a los reunidos de la organización de conferencias cuaresmales como prólogo de la Semana Santa. Estas conferencias darán comienzo el próximo día 9 de marzo y terminará el 15 del mismo mes, en todos los templos. Subrayó la necesidad de una nueva reunión de las representaciones de las cofradías para estudiar bien los temas de verdadero interés de las mismas en el orden espiritual y religioso e indicó la conveniencia de intensificar las oraciones piadosas y, en general, todos los ejercicios espirituales. Acerca de los desfiles procesionales de las cofradías, el Prelado reiteró que han de tener esos cortejos el carácter de austera grandeza y severidad, como corresponde la tradición de la Semana

Santa, que recuerda la pasión y muerte de Jesucristo. — Cifra.

**UNA CONFERENCIA**  
Sevilla, 2. — El cofrade sevillano, muy conocedor de cuanto se relaciona con la Semana Santa, señor Rodríguez Buzón, ha pronunciado una conferencia en el Ateneo, en la que desarrolló el tema «Evocación romántica de la Semana San-

ta de Sevilla». Asistieron numerosos cofrades de todas las hermandades sevillanas y también elementos de la intelectualidad y del arte. El señor Buzón describió en la conferencia el itinerario romántico de las cofradías sevillanas por las calles de la ciudad y glosó los bellísimos motivos y escenas de las procesiones. — Cifra.

### Encuadramiento de los escuadras de Alcoy en el Frente de Juventudes

Alcoy, 2. — Bajo la presidencia del Jefe local del Movimiento, se han reunido los directores de los centros docentes para tratar del encuadramiento de los escolares en el Frente de Juventudes. También, invitado por la referida jerarquía, el alcalde y algunos gestores visitaron los locales de Falange Española y de las J. O. N. S., de cuya labor y servicios salieron gratamente impresionados. — Cifra.

## Un dispensario de la Obra Nacional Maternal Infantil

### HA SIDO INAUGURADO EN MADRID POR EL SUBSECRETARIO DE TRABAJO

Madrid, 2. — Esta mañana se ha inaugurado, por el Subsecretario de Trabajo, el Dispensario de la Obra Nacional Maternal Infantil que el Instituto Nacional de Previsión ha instalado en la calle de Meléndez Valdés. Al acto asistieron el comisario del Instituto Nacional de Previsión, los Directores de Trabajo y Previsión y otras personalidades.

El Dispensario fué visitado detenidamente por las Autoridades, mereciendo especial examen la sala de espera, compuesta de cabinas individuales, con objeto de evitar el contagio de unos niños por otros.

El Director del establecimiento, doctor Bosch Marín, pronunció unas palabras en las que hizo resaltar la preocupación constante del Instituto Nacional por los niños. Contestó el Subsecretario de Trabajo, quien dijo que hablaba en nombre del Ministro, cuyos deseos los falangistas por la raza, tanto desde el punto de vista material como del espiritual, eran bien conocidos. Felicitó al Instituto Nacional por su ingente labor y concluyó con un «¡Arriba Español!». Por último, los asistentes visitaron la Casa de las Flores. — Cifra.

## LOTERIA NACIONAL

Madrid, 2. — En el sorteo celebrado en el día de hoy, han resultado premiados los números siguientes:

- PREMIOS MAYORES**
- 28.535 Con 125.000 pesetas: Madrid.
  - 5.816 Con 70.000 pesetas: Barcelona, Palma de Mallorca, Granada, Málaga, Sevilla, Madrid.
  - 46.304 Con 25.000 pesetas: Olvera.
- Premiados con 1.500 pesetas**
- 1.511 Madrid, Villafranca de Oria, Sevilla, Barcelona, Madrid, Línea de la Concepción.
  - 9.082 Bilbao, Almería, Barcelona, Murcia, Madrid, Logroño.
  - 13.985 Los Barrios, Barcelona, Jerez de la Frontera, Sevilla, VALENCIA, Madrid.
  - 18.155 VALENCIA.
- Premiados con 300 pesetas**
- 23.991 Algemesi, Barcelona, Burgos, Sevilla, Madrid, Zaragoza.
  - 27.260 Zaragoza, Barcelona, Jerez de la Frontera, VALENCIA, Madrid, Cazalla de la Sierra, Madrid.
  - 36.204 Barcelona.
  - 36.474 Huelva.
  - 44.941 Bilbao.
  - 45.488 Cádiz.
  - 46.103 San Fernando.
  - 46.332

UNIDAD	2	93	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000																																
ONCE MIL	945	316	516	813	961	716	081	796	178	804	059	901	527	528	932	446	851	997	750	105	508	281	501	330	087	760	111	161	423	434	195	832	921	050	082	00	394	517	344	753	136	069	509	266	161	412	378	619	037	756	395	548	096	42	236	754	860	432	928	127	831	815	59	081	741	247	732	460	743	874
DOCE MIL	018	308	288	007	544	927	066	009	330	678	509	615	475	816	963	878	545	974	628	509	615	475	816	963	878	545	974	894	145	935	903	869	845	995	075	643	288	841	615	428																														
TRECE MIL	014	531	096	175	651	487	302	146	792	441	067	632	150	992	760	753	395	541	815	498	521	971	940	742	385	704	666	042	198	674	991	072																																						
ATORCE MIL	583	564	019	393	465	122	909	332	165	732	411	113	448	531	933	237	566	471	858	087	598	003	738	576	865	665	853	039	635	583	170	465	357	815	400	641	105	381	549	748	346	936	141	012	385	718																								
QUINCE MIL	293	847	033	573	038	739	122	848	964	226	780	262	731	867	139	815	852	162	982	996	254	694	451	055	333	080	883	241	554	124	161	405	533	799	030	357	857	579	202	823	913	859	261	354	563	193	012	934	400	962	315	716	874	282	311															
DIECISEIS MIL	011	022	329	479	515	466	191	697	348	627	387	875	647	285	816	450	268	815	117	789	197	222	878	775	199	076	514	554	791	942	532	814	408	427	519	246	967																																	
DIECISIETE MIL	972	635	258	564	116	651	620	626	250	388	356	334	695	454	224	271	283	863	434	332	321	220	284	820	786	684	063	042	454	398	915	761	967	836	461	867	331	277	098	666	760	512	523	448	726	088	213	783	419	468	702	703	141																	
DIECIOCHO MIL	509	232	847	174	812	230	149	338	773	201	235	399	507	294	128	255	409	594	349	089	127	066	288	462	721	275	844	939	911	296	887	586	181	035	991	577	474	383	457	952																														
DIECINUEVE MIL	107	713	941	025	079	325	964	142	103	387	402	287	496	376	532	473	670	800	220	686	786	323	102	379	615	398	346	223	266	694	931	916	267	941	436	359	570	579	755	030	967	799	827	947	272	708	966	628																						
VEINTE MIL	784	811	377	960	941	623	308	433	106	990	757	732	916	204	886	199	385	431	759	630	643	392	758	086	146	994	229	034	524	360	595	782	855	519	521	586	359	167	527	381	636	312	089	373	508																									
VEINTIUN MIL	524	598	356	670	256	519	453	394	969	823	357	752	577	443	334	067	438	916	128	349	559	875	235	066	553	358	798	272	017	736	004	007	693	651	281	899	820	168	215	579	979	543																												
VEINTIDOS MIL	682	582	493	503	018	597	439	487	204	100	482	015	512	230	162	677	944	431	273	701	250	391	977	823	032	300	710	491	955	198	520	346	682	126	744	475	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692												
VEINTITRES MIL	108	759	229	448	925	788	748	602	597	100	482	015	512	230	162	677	944	431	580	965	517	147	706	725																																														
VEINTICUATRO MIL	495	594	986	227	735	527	399	817	250	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTICINCO MIL	945	316	516	813	961	716	081	796	178	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTISEIS MIL	678	509	615	475	816	963	878	545	974	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTISIETE MIL	815	498	521	971	940	742	385	704	666	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTIOCHO MIL	732	411	113	448	531	933	237	566	471	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTINOCHO MIL	627	387	875	647	285	816	450	268	815	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTINUEVE MIL	226	780	262	731	867	139	815	852	162	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTISIETE MIL	815	498	521	971	940	742	385	704	666	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTIOCHO MIL	732	411	113	448	531	933	237	566	471	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTINOCHO MIL	627	387	875	647	285	816	450	268	815	100	482	015	512	230	162	677	944	431	908	683	951	232	389	067	717	103	512	761	059	128	469	302	181	821	750	990	247	818	389	190	571	422	430	959	200	262	682	428	692																					
VEINTINUEVE MIL	226	780	262	731	867	139	815	852	162	100	482	015	512	230	162	677	94																																																					

# Espectáculos

## Entre bastidores

Esta noche, en el teatro Principal, estrenará la Compañía de Gascó y Fernando Granada, la comedia original de Fernández Sevilla y Carreño «Una luz en el mar». Como ya es habitual en todos los estrenos que presenta la compañía que actúa en el teatro Principal, existe en Valencia verdadera expectación ante el estreno, que seguramente se traducirá en otro de los llenos rebosantes a que nos tiene acostumbrados este magnífico conjunto.

## La compañía de Guillermo Marín, EN EL TEATRO APOLO

Mañana martes, día 3, debuta en el Teatro Apolo la compañía titular del Calderón, de Madrid, que dirige Guillermo Marín. La obra elegida para su presentación es «María Antonieta», original de Luis Fernández Ardavin y José Luis Mafiez, que es estreno en Valencia.

Además de esta obra, lleva la compañía el siguiente repertorio de estrenos y reposiciones: Estrenos: «Napoleón», de Muscolini y Forzano; «Maniqué», de Cossío; «La última carta», de Benavente; «Bésame en la frente», de Neyra y Mafiez; «La señora dueña», de Fodor; «Mi

primo Jaime», de Burgos y Escuder.

Reposiciones: «La cenicienta», «Cancionera», «La pluma verde», «Juventud de Príncipe», «El gran galeoto», «Al natural», «La fuerza bruta», «El nido ajeno», «El eterno don Juan» y «Sullivan».

Constituyen la compañía los siguientes artistas:

Actrices: Conchita Montijano, Pepita C. Velázquez, Concha Villar, Concha L. Domínguez, Lolita Villaspesa, Aurora Morvaz, Diana Myram, Amparito Vara, Angeles Bermejo y Mercedes Salgado.

Actores: Guillermo Marín, Luis Orduna, José Blanch, Antonio Estévez, Miguel Pros, José Guijarro, Rafael Alonso, José G. del Río, Antonio Calvo y Pedro Ruiz.

## Farmacias de guardia

2 marzo.  
Don Indalecio Almenar Gil, Sagunto 61; don Pedro Aranda Alcaraz, Cirilo Amoros, 66; don José Catalá Guasp, Correjería, 30; don Aurelio Gámir Sanz, Mariano Benlliure, 3; don Pedro Marti Rizo, Gran Vía Ramón y Cajal, 60; don Gregorio Martín Esteban, Jesús, 14; señora viuda de Matcos, Alta, 32; señora viuda de Navarro Solaz, O. Plasencia, 33; don Domingo Pozuelo Solaz, Jesús, 116; don Francisco Rodrigo Cantin, plaza Molino Robella, 2; don Salvador Rodríguez González, Doctor Sanchis Bergón, 20; don Adolfo Royo Soriano Ruzafa, 15; don Vicente Sales Crespo, Maestro Clavé, 14.

**SERVICIO DE MADRUGADA**  
Don José Catalá Guasp, Correjería 30; don Domingo Pozuelo Solaz, Jesús 116; don Adolfo Royo Soriano Ruzafa, 15; don Vicente Sales Crespo, Maestro Clavé, 14.

## HA FALLECIDO EL SUPERIOR GENERAL DE LOS HERMANOS MARISTAS

El día 21 de febrero, en Lyon, entregó su alma a Dios el reverendísimo Hermano Diógenes, Superior General de la Congregación de los Hermanos Maristas.

El Hermano Diógenes era una figura prestigiosa en el campo de la educación católica. Su celo apostólico y sus dotes pedagógicas excepcionales dieron copiosos frutos como profesor y como director de varios Colegios Maristas de Francia, especialmente en los de Lila y París. Al ser elegido Asistente General de las Provincias del Norte de Francia, de Bélgica y Canadá, se destacaron sus dotes de Superior paternal y prudente, recorriendo varias naciones de Europa y América, como delegado del Superior General.

El Capítulo de 1920 le confió la dirección del Instituto. El Hermano Diógenes siempre amó a España, porque conocía a sus hijos y a sus obras en la Península y América. Sus trabajos, desvelos y preocupaciones por la causa de España aumentaron desde 1931 y culminaron durante los años 1936-39 por la suerte de nuestra Patria y la de sus Hermanos, víctimas de la barbarie roja. Pensaba visitar de nuevo a su querida España, pero una larga enfermedad se lo impidió, y confió esta misión a su Delegado, reverendísimo Hermano Sixto, Asistente General, a quien con unión y hondo afecto dijo al despedirse: «Diga a mis Hermanos españoles que el Superior General piensa en ellos, reza por ellos, por sus obras y por España y ofrece a sus intenciones las incomodidades de su enfermedad. Siempre he amado a España... admiro a sus grandes Santos, a su Caudillo, a nuestros Hermanos mártires, confío en ellos y los bendigo de todo corazón».

Al perder al Superior virtuoso y prudente, a la par que magnánimo y paternal la Familia Marista herida en su afecto por una separación penosa, adora la Divina Providencia y espera que desde el cielo seguirá intercediendo por ellos y que el sacrificio y plegaria de tan buen Padre han sido muy aceptos al Señor. Descansen en paz.

## VIDA SINDICAL

### METALURGIA

El próximo día 9 de marzo darán comienzo las clases del cursillo de capacitación técnica para electricistas, que tendrá una duración de tres meses, verificándose las clases a horas compatibles con las de trabajo y siendo la matrícula gratuita. Esta sigue abierta en el Sindicato, pudiéndose formalizar durante las horas de oficina.

## REGISTRO CIVIL

En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS**  
Dolores Miralles Antón, María Soriano Andrés, Angela Jacinto Romero Gisbert, José Cuiquet Ramell, José García Naval, Francisco Gil García, José Bertomeu Vilata, Manuel Rodríguez Gregori, Irene San Juan Rodrigo, José Peris Pérez, Pascual Aroca Gilmeny y Angel Luis Checa Ayerbe.

**DEFUNCIONES**  
Rosa Fabado Folgado, de 76 años; Adela Juare Bernardo, de 70; Francisco Román Didoli, de 4; Concepción Pedro Calas, de 71; Josefa del Sol Marañón, de 79; Angel González Suñío, de 10 meses; Vicente Ortuno Alonso, de 46 años; José Port Sanchis, de 53; Mariano López Herrera, de 55; María Visitación López, de 8 meses; José Monderde Pérez, de 82 años; Angel de la Roca Covo, de 45; Vicente Rovello Orts, de 39; Josefa Seguí Pérez de 84; Alfonso Porta Cebrian, de 2 meses; Antonia García Peris, de 58 años; José

Alarcó Gimeno, de 9 meses; Amparo Gimeno Navarro, de 9 años; Paulino Gamero Romero, de 44; Paula Martínez Durá, de 78; Pedro Fernández Avellan, de 66; Antonio Fernández González, de 78; María Cavaller Soler, de 80; y Rosa Mora Meliá, de 53.

**ATROPELLO**  
Al intentar subir en marcha al tren eléctrico en la estación del Empalme, arrolló el convoy al niño de ocho años, Federico González Haro, con domicilio en Godella, cueva del Tío Fito, ocasionándole la amputación del brazo y pierna izquierdas. Conducido al Hospital Provincial, los facultativos calificaron su estado de gravísimo.

**ROBOS**  
Del almacén que don Eduardo Boscá posee en la calle de Salvador Sastre, núm. 17, unos desconocidos sustrajeron 200 kilos de ajos en ristras.

## SUCESOS

También fueron sustraídos por unos desconocidos 100 botellas de gaseosas de Barraix y una rueda de camioneta, del almacén que don Alberto Vicente posee en la Explanada de la Exposición.

## EL TIEMPO

**Tiempo probable.** Galicia y Cantabria, mucha nubosidad y algunas lluvias. Cuenca del Duero, cielo nuboso, alguna precipitación aislada. Resto de España, cielo nuboso. Las nieblas tenderán a desaparecer. Algún aumento de la temperatura. Marejada en las costas occidentales de Galicia. Marejadilla en el Cantábrico.

**Predicción regional.** — Vientos fojos del Oeste y tendencia a disminuir la nubosidad. Mar encalmado.

**Temperaturas extremas en la región.** — Máxima de 17,2 en Alcantarilla y Alicante y mínima de 0,0 en Cuenca.

**Temperaturas extremas en Valencia.** — Máxima de 14,7 grados, y mínima de 4,8 grados.

## PALACIO CINEMA

Gran semana Miguel Ligeró **CRISIS MUNDIAL**

**Jefe Conde** en **LOPEZ RUBIO**

## Metropol

Complementos, **EL CURA DEL PEÑAL**, Charles Bickford, y **CIEN MIL DOLARES**, A. Norris y A. Nazzari. Int. termedios: Orquesta IRIS.

## español

2 grandes reposiciones **Noticario, Documental**

**SIGAMOS LA FLOTA**

Ginger Rogers-Fred Astaire.

**Grandes noticias**

Maurice Chevalier-Jack Buchanan

## NOVEDADES

**3.ª Y ULTIMA SEMANA DE**

**Allá en el TROPICO**

Por Esther Fernández, Tito Guizar y el malogrado «CHAPLAN». Semána próxima: Sensacional estreno de **BAJO EL CIELO DE MEXICO**.

## UN MARIDO a PRECIO FIJO

## «Los ladrones somos gente honrada»



El éxito cómico alcanzado por la graciosa comedia de Jardiel Poncea, va a ser superado por la versión cinematográfica. «LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA» se nos presentará como una de las películas más divertidas de la temporada. Reproducimos una interesante escena de este film, producido por Gampa y presentado por Cifesa, en el que aparecen Amparito Rivelles, Mercedes Vecino y Manuel Luna, principales intérpretes del nuevo celuloide.

## APOLO

A las 6'30 y 10'15.  
**Espectáculos ARIAS**

presenta por este solo día, la gran compañía de comedias musicales de la españolísima y genial estrella

## Paca Romero

con la comedia musical que lleva por título

## Lluvia de estrellas

Original de Mario Rivas. El espectáculo más dinámico y acelerado de España, de éxito grandioso en los teatros Rialto, Maravillas y Eslava, de Madrid.

## GUILLERMO MARIN

Titular del teatro Calderón, en la que figura la primera actriz

## CONCHITA MONTIJANO

con el ESTRENO de la comedia dramática en seis cuadros, en verso, original de Luis Fernández Ardavin y José Luis Mafiez,

## MARIA ANTONIETA

(SU VIDA Y SU MUERTE)

## ESLAVA

Mañana, martes a las 10'15 noche, ESTRENO de

## ESLAVA

COMPANIA TITULAR  
A las 10'15 noche:  
**CHIRUCA**

Ultima representación. Mañana, martes, a las 10'15 noche, ESTRENO de

## OLYMPIA

2.ª SEMANA DE GRANDIOSO EXITO

La deliciosa comedia **COQUETA HASTA EL FIN** con RAY MILLAND y ELLEN DREW

Dirección: ANTHONY ASQUITH. Humorismo trepidante! Rebosante de comicidad! Música maravillosa! Ritmo desesperado!

## GUILLERMO MARIN

Mañana, martes a las 10'15 noche, ESTRENO de

## NUESTROS BLASONES

Con asistencia de su autor, don FRANCISCO SERRANO ANGUIITA.

## TEATRO LIRICO

COMPANIA LUISITA RODRIGO ULTIMA SEMANA  
A las 6'30 y 10'15 noche:

## La niña de los mil caprichos

TODOS LOS DIAS 5 tarde y 9'45 noche

## Teatro PRINCIPAL

Compañía **GASCO-GRANADA**

Hoy, 10 noche, ESTRENO

## UNA LUZ EN EL MAR

De Fernández Sevilla y A. Carreño

## ALKAZAR

Hoy, 10'15 noche: **LOS GAVILANES** por Luisa Castellano, Nieves Alba, José María del Valle y Rafael Ferri. Creación de esta compañía.

## RIALTO

4'30 t. c. 9'45: **LA RUTA SIN FIN** (W. Franzen) en español. NOT. UFA y MI BARCO VELERO.

**GRAN VIA** Programa APTO. El gran hombrecito, en esp.; Not. Ufa, documental y Sarasate, por A. Mayo. Recs. Cifesa.

## COLON

Colosal programa! El gran Ziegfeld, Not. Ufa, documental Cifesa y El hermano fantasma (Villy Forst). En esp.

## TEATRO RUZAFÁ

Compañía de comedia Ricardo Alpuente Hoy, 6'30 tarde y 10'15 noche, la graciosa comedia de Pedro Muñoz Seca

## EL ULTIMO BRAVO

**SERRANO** COMPANIA TITULAR A las 6'30 tarde y 10 noche. Grandioso éxito:

## LOS CHATOS

De Muñoz Seca y Pérez Fernández

## CAPITOL

De 4'30 a 8'30 y 9'45 noche. Exito extraordinario

## VICO

Fortunato APTA MENORES Argumento de los hermanos Alvarez Quintero.

## TYRIS

EL TESTIGO. — NOTICARIO, DOCUMENTAL

## RAZA

La película de España. Apta menores.

## COLISEUM

SEGUNDA SEMANA EL RETORNO DE PIMPINELA ESCARLATA. — NOTICARIO, DOCUMENTAL

## español

2 grandes reposiciones **Noticario, Documental**

## SIGAMOS LA FLOTA

Ginger Rogers-Fred Astaire.

## Grandes noticias

Maurice Chevalier-Jack Buchanan

## NOVEDADES

**3.ª Y ULTIMA SEMANA DE**

**Allá en el TROPICO**

Por Esther Fernández, Tito Guizar y el malogrado «CHAPLAN». Semána próxima: Sensacional estreno de **BAJO EL CIELO DE MEXICO**.

## Reconstrucción de la fruticultura europea

### Obtención de variedades resistentes a la helada

La producción de fruta europea ha sufrido graves pérdidas por los últimos años de heladas y sobre todo por el catastrófico invierno de 1939-1940. Ciertos descendos de la producción fueron inevitables, mientras que, simultáneamente, debido al nuevo desarrollo de la situación alimenticia y de la guerra, el consumo de frutas se elevó. Las numerosas medidas de racionamiento de los más diversos países europeos muestran que se ha reconocido perfectamente la importancia de la fruta para la salud de los pueblos y que se ha visto la necesidad de abastecer preferentemente a los sectores de la población más necesitados.

Estos acontecimientos demuestran claramente que la fruticultura europea necesita una considerable ampliación. Sobre todo, hay que remediar en paciente trabajo de reconstrucción los daños producidos por la helada. El problema es tan importante, que la labor reconstructiva no puede quedar únicamente encomendada a la iniciativa de los diferentes fruticultores. Antes bien, parece necesario prestar un apoyo oficial para aumentar las existencias de árboles frutales, pues hoy es preciso obtener éxitos rotundos en el menor tiempo posible.

Tal vez las medidas adoptadas por Alemania puedan servir de ejemplo en este caso, pues en Alemania se ha emprendido un plan de ampliación de gran envergadura con el apoyo oficial y por medio de los propios medios de cada uno. En primer lugar, se han concedido subsidios a los fruticultores perjudicados por la helada, subsidios con arreglo a las proporciones del perjuicio sufrido. Además, a los fruticultores profesionales y a los campesinos y agricultores, que cultivan también árboles frutales, se les dió un subsidio del 25 por 100 del valor de los plantones que posean. De todos modos, esta ayuda sólo se concede cuando se trata de plantar, por lo menos, 20 árboles de tronco alto o medio, o 50 árboles enanos o cinco avellanos de tronco alto. El Ministerio de la Alimentación alemán ha emprendido trabajos en colaboración con los Institutos de horticultura para obtener variedades de frutales resistentes a la helada, en gran can-

idad, allegando los medios necesarios para ello. Las diferentes agrupaciones campesinas regionales del órgano central de la economía alimenticia del Reich están probando las especies seleccionadas de frutales, teniendo en cuenta los conocimientos científicos y prácticos de las causas de que se hielan los frutales. Este examen se propone la eliminación de todas las variedades que no sean suficientemente resistentes. El correspondiente plan de trabajo prevé, en conexión con esto, el fortalecimiento de las guías y la obtención de semillas apropiadas. Hay que obtener mayor cantidad de siemiente de árboles padres resistentes en regiones de climas duros, para la futura obtención de árboles seleccionados. Hay que indicar que a los árboles frutales, cuyo cultivo se desea y que corresponden a las cualidades que se exigen en el Reich se les otorga un certificado especial de buena cualidad. Todos los viveros se esfuerzan, como es natural, en mejorar su producción a fin de poder alcanzar esta distinción. Estas son las más importantes medidas, adoptadas por Alemania para reconstruir sus existencias de árboles frutales. Puede afirmarse sin duda que también la fruticultura europea, por medio de tales medidas en común o de otras análogas, podría entrar en situación de atender el creciente consumo europeo. Por ello, en todos los países estaría indicado este incremento de la producción de fruta, teniendo a la vista las condiciones de cada uno.

JUAN DE ROCA.

# LA LITERATURA DEL IMPERIO DEL SOL NACIENTE

## Breve reseña histórica

### Las obras de Cervantes han sido traducidas al japonés

El Imperio del Sol Naciente, cuya milenaria historia es de todos conocida, a causa de sus hechos heroicos actuales ha vuelto de nuevo al tapete de la curiosidad pública. Su his-

toria, sus usos, sus costumbres, son leídos y analizados por todos los curiosos lectores. Sin embargo, muy poco se ha hablado de su literatura, que es, sin embargo, muy curiosa e interesante, aunque sea poco conocida de los occidentales. La historia literaria del Japón se divide en ocho períodos, llamados por los nombres de las ciudades residencia de la Corte. El primero, o período «arcaico», se caracteriza por la introducción de la escritura y la propagación del budismo por el príncipe Chotoku, muerto en 621; pero como documentos históricos dignos de mención en esta época, sólo podemos citar los «Norito», oraciones en prosa, recitadas con gran ceremonia por los «Nakotomi», representantes hereditarios del Mikado en las funciones sacerdotales.

La producción del segundo período denominado «Nara» es la «Mañochu» o «colección de mil hojas», que contiene unas 4.000 poesías entre «Tautas» y «Nagutas», clasificadas en poesías sobre las cuatro estaciones, amorosas, elegíacas, alegóricas y de argumento vario. La poesía épica falta, y no existen huellas de poesía didáctica, filosófica, política ni satírica, y desde luego puede notarse una tendencia predominante en la lírica traducida en lamentos nostálgicos, lores en los cantos elegíacos, y versos dedicados a cantar la belleza de la Naturaleza.

El tercer período, «Heian», la ciudad de la paz, es de un puro clasicismo. Entre los autores de este período domina la mujer, que era entonces estimada igual que el hombre, ya que éste se dedicaba a estudios más serios y dejaban a ella las frivolidades de la poesía y la novela. La obra más notable es la colección de «Kochinchu», casi toda ella poesías exquisitas. La prosa, que empezó a cultivarse en el siglo X, se ve ilustrada por Zino Zurajuki, autor del «Prefacio de Kochinchu» y del diario del viaje «Tosa Nikki». Los «Monogatari» son una colección medio novelesca, medio histórica; los «Taketeri» se parecen a nuestras novelas de hadas. Las dos obras maestras del clasicismo son, sin em-

bargo, el «Guenji Monogatari» Murasaki (año 1000), y la «Madama Sochi», de Sei Chonagon, dos autores geniales.

Tras este período de florecimiento vienen épocas decadentes como la «Kamakura». En este período la mujer deja de cultivar la literatura, sólo los monjes budistas continúan el abandono de los estudios. En este período, la obra de mayor importancia es «Guempei Seisuiiki», primer ejemplo de producción histórica en el Japón, relato de las luchas internas del país en el siglo XII.

El breve período de «Nambokucho», o de los dos Cortes, fué de escasa importancia literaria. En el de «Muromachi» las letras volvieron a recobrar su perdido brillo y en poesía aparece el drama lírico «O No», de origen religioso, con sus personajes y el coro.

Pero donde la producción literaria alcanza un resurgimiento importantísimo, tanto que puede calificarse como el período renacentista de la literatura japonesa, es en el conocido por «Edo». En este período todas las clases sociales se interesan por las ramas del saber y las cuestiones filosóficas. Se crean dos escuelas rivales, las de los «Kangakucha» y los «Uagakucha». El primero llegó a su apogeo en el «Ayazumi Chibai» o teatro de fantoches, en el que se representaron los dramas de los mejores escritores, como Chikamasa, de quien puede decirse que fué el creador del teatro japonés, siendo su obra maestra «Hokusei Kassen», cuyo asunto lo forman las aventuras de un famoso pirata. La poesía fueron muy notables las composiciones microscópicas de 31 sílabas, en cuyo género sobresalió Iwanocho a mediados del siglo XVII. En cuanto a novela, este período fué muy productivo, revistiendo como las producciones dramáticas, de carácter generalmente naífa su argumento, caracteres pornográficos que el Gobierno tuvo que corregir.

El más grande novelista japonés fué Bakin, autor de unas 290 obras, en las que sobresalen «Yumihari Zuki» («La luna nueva») y «Hakkiden» («Los ocho perros»), novela de 106 volúmenes, que comprende 400 no menos de 12.000 páginas de impresión. En cuanto a Ikuu, célebre humorista, su novela más famosa es la titulada «Hisakurigue».

El último período, denominado «Tokio» o contemporáneo, tiene obras en todos los géneros bastante notables, aunque está caracterizado por una imitación a todo lo europeo, así como por un gran número de traducciones, entre las que se destacan las de nuestro inmortal Cervantes, a quien los japoneses rinden un verdadero culto de admiración.



Una visita de Tokio desde el Nomi-Khon. (Foto Archivo JORNADA)

El Imperio del Sol Naciente, cuya milenaria historia es de todos conocida, a causa de sus hechos heroicos actuales ha vuelto de nuevo al tapete de la curiosidad pública. Su historia, sus usos, sus costumbres, son leídos y analizados por todos los curiosos lectores. Sin embargo, muy poco se ha hablado de su literatura, que es, sin embargo, muy curiosa e interesante, aunque sea poco conocida de los occidentales. La historia literaria del Japón se divide en ocho períodos, llamados por los nombres de las ciudades residencia de la Corte. El primero, o período «arcaico», se caracteriza por la introducción de la escritura y la propagación del budismo por el príncipe Chotoku, muerto en 621; pero como documentos históricos dignos de mención en esta época, sólo podemos citar los «Norito», oraciones en prosa, recitadas con gran ceremonia por los «Nakotomi», representantes hereditarios del Mikado en las funciones sacerdotales.

## Fechas históricas del Nacional Sindicalismo

### Valladolid se prepara para conmemorar EL MITIN DEL 4 DE MARZO DE 1934

#### En él se dió carácter oficial a la unión de Falange con las J. O. N. S.

Valladolid, 2. — La Falange valisoletana ultima los preparativos de los actos con que se va a conmemorar el aniversario del 4 de marzo de 1934, fecha histórica para el Nacional Sindicalismo, en la que, por primera vez, se presentó ante los españoles la Falange Española después de la unión con las J. O. N. S. castellanas, en el histórico acto del teatro Calderón de la Barca. A las nueve de la mañana del próximo miércoles, en la

Santa Iglesia Metropolitana se oficiará una misa por las almas de José Antonio, Onésimo Redondo, Ledesma Ramos, Ruiz de Alda y demás caídos que asistieron aquel 4 de marzo de 1934 al acto de Calderón. Más tarde, a las once, en el teatro de referencia, se celebrará otro, conmemorativo del de aquella fecha y al que asistirán algunos Ministros y altas Jerarquías del Partido y en él harán uso de la palabra significados camaradas. Asistirán igualmente numerosos camaradas de todas las capitales de España y especialmente, aquellos que acudieron en aquella fecha memorable. De Valladolid y su provincia, estarán presentes todos los falangistas, Vieja Guardia, S. E. U., Frente de Juventudes, Bandera Local y Sindicatos. El escenario presentará idéntico aspecto al que ofrecía hace ocho años y el acto será transmitido por Radio Nacional a todas las emisoras de España. Entre los asistentes se distribuirán folletos con los discursos que pronunciaron el 4 de marzo de 1934, José Antonio, Onésimo, Ledesma Ramos y Ruiz de Alda. Como el teatro será insuficiente para contener a todos los camaradas que asistirán al acto, se han instalado altavoces

en todos los demás locales y también en la plaza de Onésimo Redondo, lugar inmediato al teatro Calderón.—Cifra.

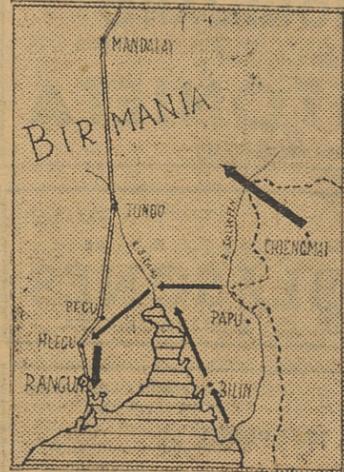
#### PERSPECTIVA

## La batalla de Java y la marcha hacia Rangún

UNA clara visión de las necesidades militares está permitiendo al Imperio japonés desarrollar simultáneamente dos gigantescas operaciones: la naval de los mares de la Sonda y la terrestre, camino del corazón de Birmania. En la primera, los anglo-holandeses han reconocido plenamente su impotencia apelando, no ya al exceso de precaución, sino al sacrificio heroico para «infligir cuantos daños pudieran». Las puntiguadas fachadas de Harlem y Amsterdam tendrán arriadas las divisas de Tromp. Cinco cruceros y dos contratorpederos miden la profundidad de las fosas más tremendas.

Y mientras en Java los esfuerzos de Deterding se ven aniquilados, o mejor traspasados al poder de los audaces conquistadores, en la Birmania próxima, nada puede pasar al Ejército amarillo, a no ser la acción mítica de los monstruos colosales que guardan con su constitución pétrea las puertas sagradas.

En nuestro gráfico queremos señalar la situación de las operaciones. Las flechas finas indican las direcciones seguidas por las columnas niponas hasta el momento actual: las gruesas marcan los movimientos emprendidos. Como se ve, no solamente se persigue el éxito político de Rangún, sino también la solidez militar, con esa operación que partiendo del Norte de Tailandia apunta a Mandalay, clave del camino hacia Chung-King y sede actual del Gobierno y cuartel general, Rangún y Batavia, como objetivos inmediatos perseguidos por tierra y mar, señalaron los límites del pretendido «espacio vital japonés» propuesto por Konoye. Se ampliará militarmente, con toda seguridad, hacia Australia y la India. Yamashita dijo en la arenga dirigida a sus tropas antes del asalto a Singapur: «Primero se pide, luego se coge más.»



## HA MUERTO VANDERBILT

Miami, 2.—El millonario norteamericano Cornelius Vanderbilt, ha muerto a bordo de su buque de recreo, anclado frente a Miami. Era ingeniero de profesión y desempeñó el puesto de gral de brigada en el Ejército norteamericano.—Efe.

## ULTIMA HORA

### La Flota roja del Báltico está BLOQUEADA POR LOS HIELOS

#### No han logrado ningún éxito los sumergibles soviéticos

Berlín, 2. — Informaciones de procedencia militar dicen que los restos de la flota bolchevique del Báltico se encuentran bloqueados por los hielos en el puerto de Cronstadt y en la bahía de San Petersburgo. Los sumergibles soviéticos aislados que hacen su aparición en el mar de Barent no han logrado ningún éxito de importancia. Hasta la fecha, ningún transporte alemán ha sido torpedeado por submarinos soviéticos en estas latitudes. La actividad de la flota soviética en el Báltico y en los mares septentrionales se limita a cubrir la retirada del ejército bolchevique. — Efe.

#### CONFERENCIA DE YAMASHITA

Shanghai, 2. — El general de división Yamashita, comandante en jefe de las fuerzas japonesas de Malasia, ha declarado en una conferencia de Prensa celebrada en Singapur, que «el enemigo no ha sido aun expulsado de Asia oriental. Este se sostiene todavía en Australia y en las Indias». Yamashita añadió que la política japonesa en las regiones del Suroeste del Pacífico persigue el fin de incorporar todos estos territorios a la esfera de prosperidad del Asia Oriental, después de haber eliminado la influencia inglesa norteamericana y holandesa.

## Duelo artillero EN EL CANAL DE LA MANCHA

Londres, 2.—Las baterías alemanas de largo alcance, emplazadas en la costa francesa del Canal de la Mancha, han entrado en actividad contra la costa británica. El fuego alemán, al que respondieron las baterías costeras británicas, fué de gran intensidad en algunos momentos en que las piezas germanas disparaban de cuatro en cuatro velozmente.—Efe.